

s14-15

DIGIALBUM

Foto: Gertrud Engman, Helsingby



SCIENCE & ARTS mega

VIKKO 24 VECKA

2019



"Nyt on hyvä aika käydä ottamassa TBE-rokote"

TBE-rokote ehkäisee punkkien levittämää puutiaisaivotulehdusta. Nyt rokotuksen saa **Lääkärikeskus Promedista** erikoishintaan niin kauan kuin rokotetta riittää.

Sivu 2

"Nu är det tid att låta TBE-vaccinera sig"

TBE-vaccin förhindrar fästingburen hjärninflammation. Nu går det att få vaccinet från **Läkarcentralen Promedi** till specialpris så länge vaccinet räcker.

SIDAN 3

HAMMAS-PROTEESIT
Erikoishammas
teknikolta
• uudet kokoproteesit
• tiivistys ja korjaus jopa odottaessa!
• hammasproteesien tarkastus ilmaiseksi!
• takuutyö
Sofia ja varaa aikasi!

VAASA 312 1233
Kauppapuistikko 20B
LAHIA 477 0744
Kauppatie 5
MAALAHTI 347 8080
Köpingsvägen

20 v. alalla

ALUEEN HAMMAS

Japanilainen ristikko

s13

Bock's
MAKE GOOD!

NEW TERRACE BAR & KARAOKE COMING... stay tuned!

HAPPY DAYS AFTER WORK MON-FRI 16-19
Friendly prices & complimentary snacks

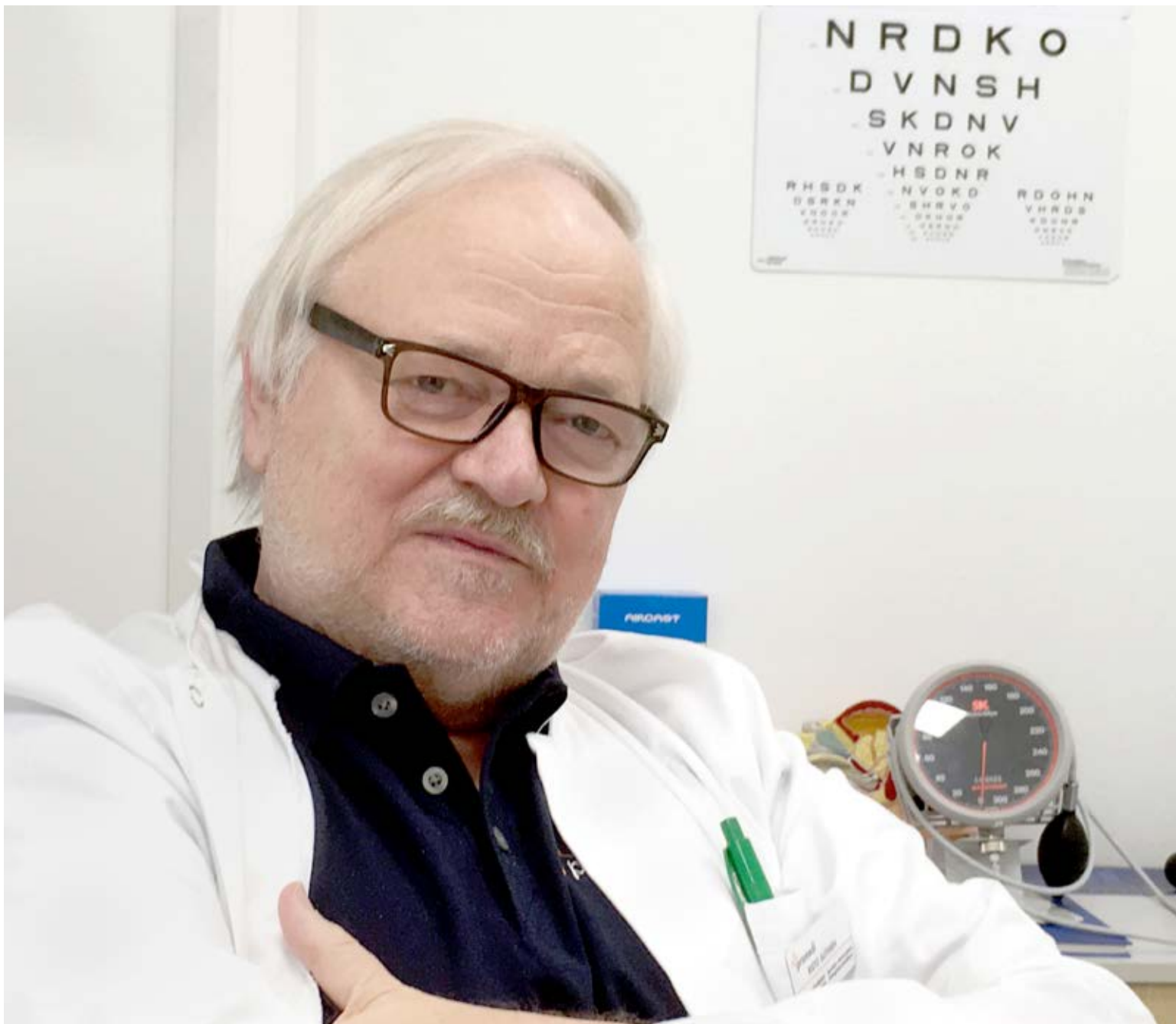
THE BEST BEER IN TOWN! This summer- have it FROSTY!

THE GREAT TOWER OF BEER IS HERE! Available NOW!

SUMMER IS HERE!!!

Gerbyntie 16, 65230 Vaasa
www.bockscornerbrewery.com

Yleislääketieteen
erikoislääkäri Risto
Sutisen mukaan voi-
massa oleva TBE-ro-
kotus on hyvä keino
välttää punkkien
levittämän puutiais-
aivotulehduksen
riski.



Suojaudu puutiaisaiivotulehdukselta

Punkit ovat lumettoman ajan vitsaus varsinkin rannikkoalueilla. Viime vuosina tietoa punkkien levittämistä taudeista ja niiden hoidosta on jaettu paljon ahkerammin kuin aikaisemmin, ja nykyään myös kotieläimiä suojataan punkeilta.

Punkit voivat levittää ihmisiin kahta vakavaa tautia, borrelioosia ja puutiaisaiivotulehdusta eli Kumlingen tautia. Aivotulehdus leviää punkin kantaman TBE-viruksen välityksellä.

Pieni riski, vakava vaiva

– Borrelioosi voidaan hoitaa antibiooteilla, mutta puutiaisaiivotulehduksen tehoa vain suojaava vaatetus tai ennalta annettu TBE-rokote eli kansankielellä punkkirokote. Rokote ei karkota punkkeja, mutta estää puutiaisaiivotulehduksen tarttumisen yhdeksässä tapauksessa 10:stä, kertoo yleislääketieteen erikoislääkäri Risto Sutinen Lääkärikeskus Promedista.

Puutiaisaiivotulehdukseen sairastumisen riski on melko pieni, ja vain murto-osa tartunnan saaneista saa oireita. TBE-viruksen aiheuttama aivotulehdus on kuitenkin erittäin ikävä tauti ja jättää suurelle osalle sen sairastaneista pitkäkestoisia keskushermosto-oireita, jopa 10 prosentilla sairastuneista oireet saattavat olla pysyviä.

– TBE-virus tarttuu muutamassa minuutissa sitä kantavan punkin puremasta. Virusta voivat levittää myös nymfit ja toukat, Sutinen sanoo.

Suojaudu luonnossa kulkiessasi

Paras tapa välttää punkkien aiheuttamia tauteja on pukeutua peittävästi ja käyttää karkotteita luonnossa liikkuessi. Kerran vuorokaudessa kannattaa tehdä perinteinen punkkisyynti, joka ei estä TBE-tartuntoja, mutta voi estää borrelioosin tarttumisen.

– Jos punkki on kiinni puremakohdassa, se kannattaa irrottaa pinseteillä tai erityisillä punkkipihdeillä ottamalla tukeva ote sen

päästä ja irrottamalla se ihosta. Missään tapauksessa ei saa tukehduttaa punkkia millään voiteilla tai voilla, kuten ennen tehtiin. Ennen tukehtumistaan punkki oksentaa puremakohtaan mahdollisesti kantamansa taudinaiheuttajan, Sutinen muistuttaa.

Rokotukset kannattaa aloittaa nyt

TBE-virukselta voi suojautua ottamalla rokotteen, joka annetaan kolmena annok-

sena. Ensimmäisen rokotuskerran jälkeen odotetaan yhdestä kolmeen kuukautea ennen kuin otetaan seuraava rokote. Toisen annoksen jälkeen odotetaan viidestä 12 kuukauteen ennen kolmatta rokotuskertaa.

Terveiden ja hyvinvoinnin laitos (THL) suosittelee ensimmäistä tehostetta kolmen vuoden kuluttua viimeisestä annoksesta. Myös tämän jälkeen jatketaan tehosterokotuksia, mikäli mahdollinen altistus TBE-virusta kantaville punkeille jatkuu. Nyrkisääntönä on, että mitä vanhempi tai huonokuntoisempi ihminen on, sitä useammin tehosteet tulisi ottaa.

– Nyt on hyvä aika käydä ottamassa ensimmäinen rokote, niin ehtii saada toisen annoksen ja riittävän suojan vielä heinäkuun helteille, kehottaa Sutinen.

TBE-rokote on tällä hetkellä tarjouskassa Lääkärikeskus Promedissa. Rokotteen saa nyt 50 eurolla, ja hinta sisältää myös injektiomaksun. Tarjous on voimassa niin kauan kuin rokotetta riittää varastoissa.



Ajanvaraus ja lisätiedot
Tidsbokning och information
06 357 7700

www.promedi.fi
Himalajankatu/Himalajagatan 9,
65100 Vaasa/Vasa

Promedis Risto Sutinen säger att det nu är en bra tid att gå och ta det första vaccinet.



Skydda dig mot fästingburen hjärn-inflammation

Värme, vår och sommar väcker fästingarna till liv - speciellt på kustområdet. Under de senaste åren har även informationen om sjukdomarna som fästingar sprider nått ut bättre än tidigare. Många skyddar nu både sig själva och sina husdjur.

Fästingar kan sprida två allvarliga sjukdomar till människor. Det är borrelios och fästingburen encefalit, även kallad fästingburen hjärninflammation. Hjärninflammationen sprids genom TBE-virus som fästingar kan bära på.

– Borrelios kan man behandla med antibiotika men mot fästingburen encefalit hjälper endast skyddande kläder eller TBE-vaccin, det som i folkmun kallas fästingvaccin. Vaccinet håller inte fästingarna på avstånd men förhindrar smittan av fästingburen encefalit i nio fall av tio, säger Risto Sutinen, specialläkare inom allmän medicin på Läkarcentral Promedi.

Liten risk men hemsk sjukdom

Risken att drabbas av fästingburen encefalit är ganska liten. Dessutom får bara en del av de drabbade symtom. Vill det sig

illa kan det ändå utvecklas till en hemsk sjukdom. En stor del av de som drabbas får långsiktiga problem med det centrala



Det är en snabb och smidig process att få vaccin på Promedi.

nervsystemet. För upp till 10 procent av de drabbade kan det bli frågan om bestående men.

– TBE-virus smittar inom några minuter efter ett bitt av en fästing som bär på viruset. Viruset kan också spridas av unga fästingar och till och med larver, säger Sutinen.

Skydda dig i naturen

Det bästa sättet att undvika fästingburna sjukdomar är att klä sig täckande och använda insektsmedel när man rör sig i naturen. En gång i dygnet löns det också att göra en ordentlig fästingkoll av kroppen. Visserligen förhindrar genomgången av kroppen knappast TBE-smittan men kan kanske hindra borrelios.

– Om fästingen är kvar på samma ställe som bettet löns det att ta bort den med en pincett eller med en fästingborttagare. Det görs genom att ta ett stadigt grepp om fästingens huvud och avlägsna det från huden. Man ska aldrig kväva fästingen med salva eller smör, som man gjorde förut. Innan fästingen kvävs så kan den nämligen spy upp smittobärande ämnen, påminner Sutinen.

Mot TBE-virus går det att skydda sig genom ett vaccin, som ges i tre olika omgångar. Efter den första vaccinationen väntar man 1–3 månader innan det är dags för nästa dos. Efter den andra vaccinationen väntar man 5–12 månader innan det är dags för den tredje dosen.

Institutet för hälsa och välfärd (THL) rekommenderar den första påfyllningen efter att tre år gått efter den tredje vaccinationen. Även efter det löns det att fortsätta vaccinationerna om man rör sig i områden där det finns risk för fästingburna sjukdomar. En grundregel är att ju äldre och i sämre skick en människa är desto oftare bör han eller hon vaccinera sig.

Starta vaccination nu

– Nu är en bra tid att gå och ta första vaccinet, då hinner man få den andra dosen och ett tillräckligt skydd redan till julivärmen, säger Sutinen.

TBE-vaccinet finns just nu tillgängligt på Läkarcentral Promedi. Vaccinet kostar bara 50 euro och i priset ingår själva injektionen. Erbjudandet är i kraft bara så länge det nu inköpta vaccinet finns kvar i lagret.

Tue lähituottajiamme - osta suoraan!

Bock's
MAKE GOOD!

Midsummer
HAYMARKET
20.6. 11-17

Haymarket 11-14
LOUNAS
LUNCH **10€**

Sis. kts. s. 5 / Inneg. se s. 5

Wasa Coffee
maistiaisia
smakprover



Mäksien Maatila



Lottas Produkter



Näckrosgården



Kodials Grönsaker



Willatossun Kotitila

WWW.BOCKSCORNERBREWERY.COM

Stöd våra närproducenter - köp direkt!

VILLAGE SHOP&CAFE

*Perfect for
midsummer!*

2,50-3,90 €

+ Specialty Beers
**EISWEISS
EISBOCK**
+ 5 l KEGS

Wasa Coffee

6,50 €

PAIKALLA / PÅ PLATS MM:



Kodial

WWW.KODIAL.FI

Ekologiset vihannekset
Ekologiska grönsaker



SUTELAN MYLLY

Juha ja Tiina Konttas



FINNEFARM



FINSECT

SUOMALAISTA HYÖNTEISMAATALOUTTA
SUURELLA SYDÄMELLÄ



**Soutsin
tila**

TOM BLOM • GLADA KNORREN • AROMA • PAULA SAJONKIVI
SKÄRGÅRDENS SKATTER • BOHEMIAN MAGGIE • VALHALLA UF
FRIELLA • CHRISTER STORM • LASSE KULLAS (SAHLMAN MAKEISET)
WILLATOSSUN KOTITILA • HARRY HJERPPE • LOTTAS PRODUKTER
HARRIET BJÖRKLUND • ANITA LINDGÅRD • DISA MÄKINEN
ELINORS • MARINA ROOS • MARGARETA KLOCKARS-HIETIKKO
CRISTINA MATTSSON MM.

**Pomppulinna lapsille!
Hoppborg åt barn!**

11-17

*Säaavarauus
Väderreservation*



HAYMARKET

Juhannus **TUOTTEET** *Midsommar* **PRODUKTER**

**TÄYDELLISIÄ TUOTTEITA
TÄYDELLISEEN
JUHANNUSPÖYTÄÄN!**

**PERFEKTA PRODUKTER
TILL ETT PERFEKT
MIDSOMMARBORD!**

Paljon muuta
paikan päällä - kts
tuotteet facebook-
tapahtumasta:
"Haymarket 20.6"

Mycket fler pro-
dukter på plats
- se produkter på
Facebook
evenemangssidan:
"Haymarket 20.6"



KODIALS



GLADA KNORREN



FINNE FARM



KODIALS



NÄCKROSGÅRDEN



AROMA



HAMMER



VALIKOIMA! - URVAL!



ÖFVERMARK LEMONAD



PAULA SAIJONKIVI



SUTELAN MYLLY

**+ PALJON MAKEITA
JA SUOLAISIA LEI-
VONNAISIA, MAKEISIA**

**+ MYCKET SALTA
OCH SÖTA BAK-
VERK, SÖTSAKER**

**Hyvä kauppa
keskellä Vaasaa**

SINGER BERNINA
EVA brother PFAFF
Husqvarna VIKING

**Myynti ja huolto
Försäljning och service**

HALONEN Tammipiha-Ekgården
☎ 045 6566 659
www.halonen.com

Ammata Spa

**Tervetuloa Vaasaan
AMMATA SPA NATURE
AYURVEDAAN!**
Hovioikeudenpuist. 7 D, Vaasa

**Välkommen till AMMATA SPA
NATURE AYURVEDA i Vasa!**
Hovrättsplanaden 7 D, Vasa

TARJOUS TOUKOKUUSSA! ERBJUDANDE I JUNI!

Aroma Olje Massage + Huvud Massage 90 min 89€
Aroma Hieronta oljyn kera + Pää Hieronta

Aukioloajat 20.6 - 20.7 välisenä aikana on
Från den 20.06 till 20.07 är våra öppettider
10.00 - 18.00

**Voimme nyt vastaanottaa ePassi Hyvinvointi
kännykkämaksamisen Urheilun ja Classiseen
hierontaan!**
Nu kan vi ta emot ePassi Välmående mobil-
betalning för Sport och Classic Massage!

**Lisätied. ja ajanvar. osoitteesta: www.ammataspa.fi
Mer info och tidsbokn. finns på: www.ammataspa.fi
Puh./Tel. 050 328 2664 E-mail: info@ammataspa.fi**

LAHJAKORTTEJA PRESENTKORT www.ammataspa.fi tai meiltä Spa:sta
www.ammataspa.fi eller från vårt Spa

**Även på
Strömvägen 18
66210 Molpe**

Gerbyntie 16, Vaasa

v. 24-25 Lounas joka arkipäivä klo 11-14 @Bock's Gerbyntie 16, Vaasa

10.06 Måndag/Maanantai: Sweet&sour broilergröta, G L Stekt panerad strömming med pernodmajonnäs, L Sweet&sour broileripata, G L Paistettu paneroitu silakkipihvi ja pernodmajoneesi, L	11.06 Tisdag/tiistai: Timjansmaksatt viltskav, G L Gräddig laxsoppa, G L Dessert Timjamilla maustettu riistakäristys, G L Kermainen lohikeitto, G L Jälkiruoka	12.06 Onsdag/keskiviikko: Karelsk stek, G L / Vitlökssmaksatt skaldjursgröta, G L Karjalan paisti, G L / Valkosipulilla maustettu äyriäispata, G L	13.06 Torsdag/torstai: Traditionell ärtsoppa, G L Pannkaka med sylt och grädde L / Pepparbiff av malet kött, L Perinteinen hernekeitto G, L Pannukakku, hilloa & kermavaahtoa L / Pippuripihvi jauhelihasta, L	14.06 Fredag/perjantai: Pulled Pork, G L / Ugnstek broilerbröst med tomat-vitlökssås, G L Pulled Pork, G L / Unipaistettu broilerinrinta ja tomaatti-valkosipulikastike, G L
17.06 Måndag/Maanantai: Medelhavsköttbullar i tomatssås, L Forell baddad i dill-citrongrädde, L Välimeren lihapullia tomaattikastikkeessa, G L Kirjolohi haudutettuna tilli-sitruunakermassa, G L	18.06 Tisdag/tiistai: Kassler med konjakssås, G L Svamprisotto, G L Dessert Kassleri ja konjakkikastike, G L Sienirisotto, G L Jälkiruoka	19.06 Onsdag/keskiviikko: Ugnstek broilerlår med chilisås, G L / Lax med gräddfilssås, G L Unipaistettu broilerin koipireisi ja chilikastike, G L / Lohta ja kermaviilikastike, G L	20.06 Torsdag/torstai: Pulled Pork Ribs med BBQ Plättar, sylt & vispgrädde L Ohukaisia, hilloa & kermavaahtoa L /	21.06 Fredag/perjantai: Glad Midsommar! Hyvää Juhannusta!

Lunchen tar sommaruppehåll och kommer tillbaks i augusti!
Lounas mennee kesätauolle ja palaa elokuussa!



OBS! HUOM! FREE PARKING

**Lounas
10 €**

**Lite öl+lunch
Pieni olut+lounas
12,50 €**

Art@Bock's CRISTINA

esittää/presenterar: MATTESSON



Valokuvataidenäyttely "Luonto ja minä"

Konstfotografi utställning "Naturen och jag"

Bock's Corner Brewery, Ravintola. Esillä 31.7 asti

Olen lapsesta saakka ollut kiinnostunut valokuvauksesta, ensimmäisen oman kameran ostin 12-vuotiaana. Aluksi kuvasin lähinnä henkilöitä ja tapahtumia, myöhemmin siirryin yhä enemmän ja enemmän kuvaamaan luontoa.

Noin 20 vuotiaana rupesin kuvaamaan kukkia läheltä. Tapasin usein olla polvillani ku-vaamassa, samalla ajatellen että tästä voisi tehdä vaikka postikortin. Joten alitajun-nassani olen jo nuoruudesta saakka halunnut tehdä jotain kuvillani. Ajatuksen toteutta-miseen meni kuitenkin reilu 30 vuotta.

Kun sain ensimmäisen digikamerani, innostuin todella ja otin tuhansia ja taas tuhansia kuvia. Muutama vuosi myöhemmin ostin älypuhelimien, ja silloin olin myyty! Oli niin mahtavaa muokkailla kuvia, leikata niitä, korjailla niitä, vaihtaa väriä ja niin edelleen. Ihastuin myös macro-toimintoon ja sitä käytänkin usein.

Tässä vaiheessa päätin tehdä valokuvistani tauluja. Aloitin auringonlaskuilla, mutta macro-toiminnon ansiosta siirryin kasveihin, lähinnä kukkiin. Kului noin puoli vuotta va-okuva-taulu näyttelyni debutista kun aloin tekemään postikortteja valokuvistani.

Minulla oli debyyttinäyttelyni Atelje Tornissa toukokuussa 2018. Näin intendentti kom-mentoi näyttelyäni: "Cristinalla on silmää kauneudelle, pienille luonnon yksityiskohdille. Hän näkee sellaista, johon moni ei kiinnitä ollenkaan huomiota. Hän on erinomainen valokuvaaja."

Nyttemmin minua kiehtoo kukkien ja kasvien lisäksi myös jotain muuta, hiukan erikoista kuvaan tai maisema pilkahdusta. Joten nyt on vielä haastavampaa löytää mieluisia kohteita.

Näyttely on avoinna ravintolan aukioloaikoina (Bock's pidättää oikeuden muutoksiin): www.boockscornerbrewer.com

Cristina Mattsson

Bock's Corner Brewery, Restaurangen. Pågår t.o.m. 31.7.

Jag har sedan unga år varit intresserad av fotografering. Vid 12 års ålder köpte jag min första kamera. Då fotograferade jag mest personer och händelser, men med tiden övergick jag mer och mer till naturfotografering.

Vid 20 års åldern började jag fotograferade blommor på nära håll stående på knä - på den tiden hade jag ingen zoom - med tanken att det kunde bli ett fint vykort. Tanken om att göra något av mina fotografier har således funnits i mitt undermedvetande redan vid unga år. Det tog ändå drygt 30 år att uppfylla tanken.

Då jag fick min första digikamera väcktes intresset på riktigt, det blev 1000-tals och åter 1000 tals fotografier. Några år senare då jag köpte mig en smarttelefon var jag såld! Det var så fascinerande att leka med bilderna - beskära, redigera, byta färg o.s.v. Jag blev också imponerad av macro-funktionen, så den funktionen använder jag ännu ofta i mitt fotograferande.

I det här skede bestämde jag mig för att göra tavlor av mina fotografier. Jag började med solnedgångar men övergick i och med macro-funktionen till växter, då främst blommor. Det gick ungefär ett halvt år efter min debut utställning som jag började göra även vykort av mina fotografier.

Min debututställning höll jag på Atelje Torni i maj 2018. Intendenten beskrev mina fotografier då på detta vis: "Cristina har öga för det vackra, små detaljer, i naturen. Hon ser det som många inte lägger märke till. Hon är en fantastisk fotograf".

Numera fascinerar jag av att få mera än enbart växterna på bilden, något lite speciellt, eller en glimt av landskap eller dylikt.

Utställningens är öppen enligt restaurangens öppettider (Bock's behåller rätten till förändringar): www.boockscornerbrewery.com

Cristina Mattsson



Kaikki taulut ovat myynnissä.
Tulen paikalle sopimuksen mukaan.
Yhteystiedot:
0404170697 / m_crista@hotmail.com

Alla tavlor är till salu.
Kommer på plats enligt överenskommelse.
Kontaktuppgifter:
0404170697 / m_crista@hotmail.com

Osoite / Adress:
Bock's Corner Brewery,
Gerbyntie / Gerbyvägen 16
Yhteystiedot / Kontaktuppgifter:
ira.mikkonen@bcv.fi / 050 5053507



SÖDERFJÄRDEN 100

100 år sedan torrläggningens inledande

Avtäckning av minnessten

Medverkande Tomas Häyry, Rurik Ahlberg,
Jenny Malmsten, Hans Martin, Maj-Britt Martin,
Holger Wester, Rainer Rosendahl, m.fl.

Arrangörer: föreningar kring Söderfjärden

FESTDAG VID METEORIAN:

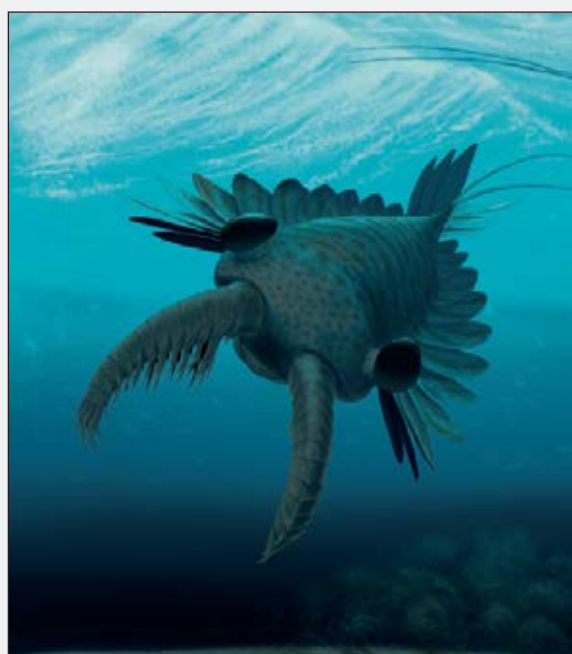
Söndag 16 juni

Fisksoppa från kl 11.30

Program från kl 13.00

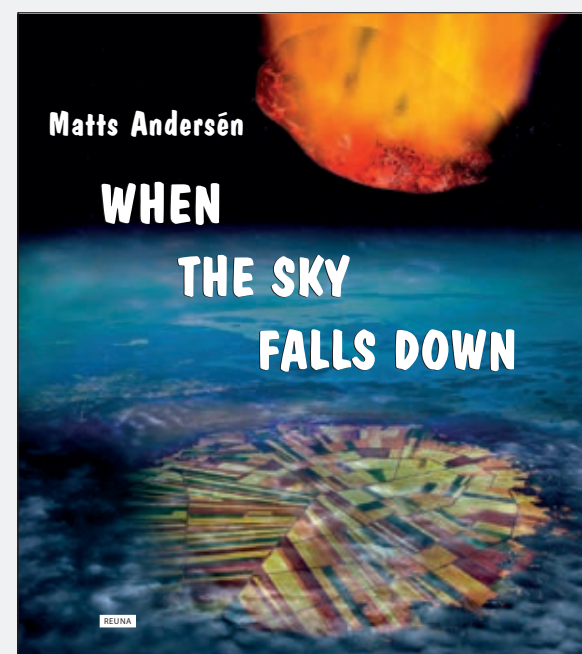
Se mera info:

Festprogram SÖDERFJÄRDEN 100 - 16.6.19



Engelska versionen av När himlen faller ner publicerad:
Från boken When the sky falls down bokutställning

Fackboksförfattaren Matts Andersén berättar om sin nya bok WHEN THE SKY FALLS DOWN vid boksläppet senaste vecka vid besökscentret Meteorita Söderfjärden. Den populärvetenskapliga boken om himlakroppars nedslag på jorden, om en världsresa genom årmiljoner och om Söderfjärden och andra meteoritkratrar finns nu på tre språk: svenska, finska och engelska.



At the book launch of WHEN THE SKY FALLS DOWN professor emeritus Gerald Porter, who has read the book in all three languages, told the audience "Why you should read this book." He gave many reasons to read the book. You will learn more about the long history of Earth and the Vaasa region, about climate changes and about our possible future on Earth.

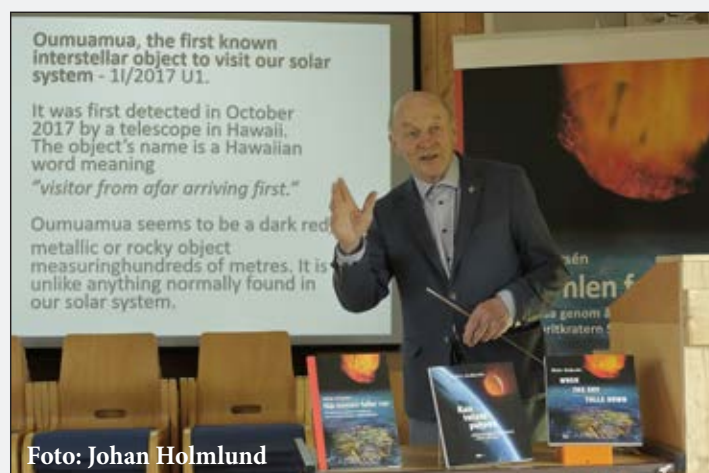


Foto: Johan Holmlund



Foto: Johan Holmlund

Säker trädfäll

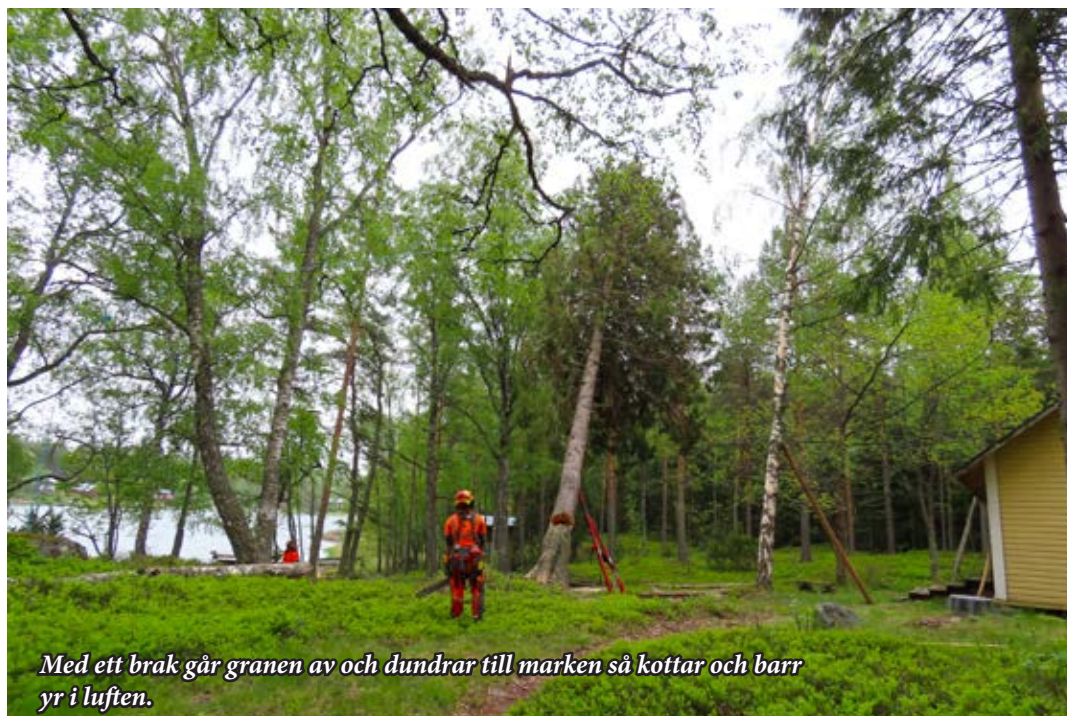
Text och foto: Hans Hästbacka



Magnus Rådström och Martin Björk tar sig en grundlig funderare på den stormknäckta granen.



När granen är uppvinssad är det dags att spänna den ner mot stranden med den andra vinschen.



Med ett brak går granen av och dundrar till marken så kottar och barr yr i luften.

Nattens spegelblanka värld har sopats undan av en tidig sydvästlig vind, när jag tidigt på morgonen sätter mig på stugtrappan och lyssnar in morgonen. Lövsångare och bofink sjunger, svartvita flugsnapparens likaså och koltrasten borta vid vedbacken.

Talgoxen däremot har inte tid med några morgontidiga sångövningar, för i holken närmast stugknuten väntar veckogamla ungar på mat och åter mat. Med jämna mellanrum flyger någon av föräldrafågeln till holken, försvinner snabbt in till den hungriga barnaskaran för att i nästa stund komma ut med ett vitt avföringspaket i näbben. Det gäller att hålla rent i holken, annars smutsas ungarna och deras framväxande dun och fjädrar ner med klibbig avföring.

En sångsvan landar högljutt tutande en bit utanför stugsstranden. Det är hannen i det häckande paret norr i sundet. Han håller ett öga på en ensam knölsvanshanne söderöver i sundet. Sångsvanshannen har dragit den sydliga revirgränsen från stugstranden rakt över sundet och tål inga intrång från knölsvanens sida. Men gässen får fritt röra sig i reviret. När ett par vitkindade gäss simmar förbi med två nykläckta ungar, noterar sångsvanen helt lugnt den förbisimmande gäsfamiljen.

Jag ordnar med frukost ute i det fria, medan jag håller fåglarna på stugtomten och i sundet under uppsikt. Inte kan man sitta inne med den grönskande sommaren runt knutarna, full av liv och händelser. För ovanlighetens skull håller jag ett öga på klockan också, eftersom jag skall möta två efterlängtrade trädfällare vid danspaviljongen i Nämpnäs uppe på fastlandet och lotsa ner dem till sundet.

Minnesgoda läsare kommer säkert ihåg januari månads naturartikel ”Januaristormens framfart” i Mega, där den stora gårdsgrenen stormknäckt lutade hotfullt över skärstugan. Till all lycka hade granen fastnat i en björk som segt och uthålligt hållit den stora granens tyngd i sin famn utan att knäckas av trötthet. Nu, äntligen efter några månaders väntan, är det dags att fälla granen utan att skada stugan och förhoppningsvis inte heller den 45-åriga ek som min far planterat.

På utsatt tid möter jag Magnus Rådström och Martin Björk som skall hugga in på granen och avsluta januaristormens arbete. Magnus och Martin har varit fullt sysselsatta sedan januaristormen. Nu är det dags för dem att pricka av granen på Ledören i Norrnäs skärgård från arbetslistan. De får följa med första överfarten till stugholmen.

Medan jag hämtar resten av utrustningen från bryggan på fastlandssidan, tar sig Magnus och Martin en grundlig funderare på den lutande granen. ”Besvärligt, intressant och utmanande”, är deras kommentarer när jag tar i land och sällar mig till deras sällskap. Här blir det ingen trädklättring

n ing

och kapning av granen i mindre bitar, eftersom en del av granen lutar ut över stugtaket och eken intill stugan hotas av halva granen. Klätterutrustningen får ligga orörd i sin transportsäck, men allt annat kommer till användning: rep, vajrar, block, vinschar och motorsågar – och så Magnus slangbella med vars hjälp Magnus skjuter upp en lina högt upp i granen.

Sedan är det dags att dra ett rep upp i granen med hjälp av linan, skjuta upp linan en gång till från andra hållet och dra repet runt granstammen. Ett block med ett annat rep får följa med för att få en fästpunkt för den andra vinschen. Det är lösningen på problemgranen: först skall den vinschas upp och gå fri från stuga och ek och sedan vinschas ner mot stranden och fällas till marken. Jag följer intresserad med Magnus och Martins samarbete och lugna arbete. Här finns det all orsak att fundera grundligt både en och två gånger, hitta de rätta riktningarna för de båda vinscharna och kolla att alla knopar är rätt åtdragna och block och schackel på plats. Något utrymme för misstag finns inte. Den 150-åriga granen väger sina två ton och faller som den vill, om den inte är säkrad eller någonting är fel kopplat i den väv av rep, vajrar och vinschar som Magnus och Martin spänner upp bland träden på stugtomten.

De matande talgoxarna har tagit en annan flygrutt till holken. De rundar arbetsplatsen, till och med stugan, för att ha fri och trygg flygrutt till holken. Svartvita flugsnapparen, som häckar i holken intill utedasset, kommer flängande ett par gånger för att se vad som står på och återvänder sedan till sin holk där ungarna just har kläckt. Nu har familjeansvaret börjat i flugsnapparens sommarvärld och hannen hjälper pliktskyldigast sin hona med matningen. Den andra flugsnapparhonan, som anlände senare till stugtomten och trodde att den sjungande hannen var ledig, får klara sig ensam i holken borta vid bastun.

När granen står uppvinnschad, flyttar Magnus och Martin över till den andra vinschen nere vid stranden. Snart är det andra repet spänt som en fiolsträng och granen riggad för fällningen. Magnus sågar tre snitt i granstammen på brösthöjd och tar hastigt några steg bakåt, när det knakar till i granen. Med en smäll går granen av och dundrar i backen, så kottar och barr yr i luften.

Vi kan pusta ut alla tre och konstatera att allt gått bra. Dags att fälla björken som hållit upp granen och som är för skadad för att få stå kvar bredvid stugan. Sedan sågar Magnus av den höga granstubben som är murken och ihålig som en tunna. Endast det yttersta skiktet av granen är frisk ved. Märkligt att den stora granen klarat sig genom många tidigare stormar som dragit fram över skärgården under årens gång.



OBSERVATEUR



◀ Snart börjar badsäsongen, och redan på plats är en omklädningshytt vid Gustavsborgs badstrand.

Observateur:
Christian Nylund,
Vasa

▶ Regnbågen

Observateur:
Nanny Rex, Vörå



◀ Kesäyö Kyrönjoella

Observateur:
Maija Leppäniemi,
Isokyrö



Ota kuva ja kommentoi lyhyesti – max noin 100 merkkiä – tapahtumaa, trefiä, luontokokemusta, rakennelmaa, ilmiötä, rakennusta, esinettä, tosiasiaa, - jotain jolla kuva voi saada osallisuutta aikaan. "Bloggaa" ja kehitä Pohjanmaata!

Lähetä kuva ja teksti sähköpostitse osoitteeseen mega@upc.fi, merkitse aiheeksi "Observateur". Jokaista julkaistua kuvaa kohden, kerääntyy 1 piste joka vastaa 1 euroa.

Kun on kerännyt 10 pistettä, saa 10 euron arvoisen lahjakortin Bock'sin kyläkauppaan.



mega@upc.fi
"observateur"

Ta en bild och kommentera kort – max 100 tecken – en händelse, ett evenemang, en naturupplevelse, en konstruktion, ett fenomen, ett föremål, ett faktum, - något som med en bild kanske får engagemang till stånd. "Blogga" fram Österbotten!

Sänd bilden och texten per mejl till mega@upc.fi märkt "Observateur". För varje publicerat bidrag genereras 1 poäng vilket motsvarar 1 euro. När 10 poäng samlats, får man ett presentkort värt 10 euro till Bock's byabutik.



▲ Tuomet ja hevoset, 22.5.2019 Vaasa.

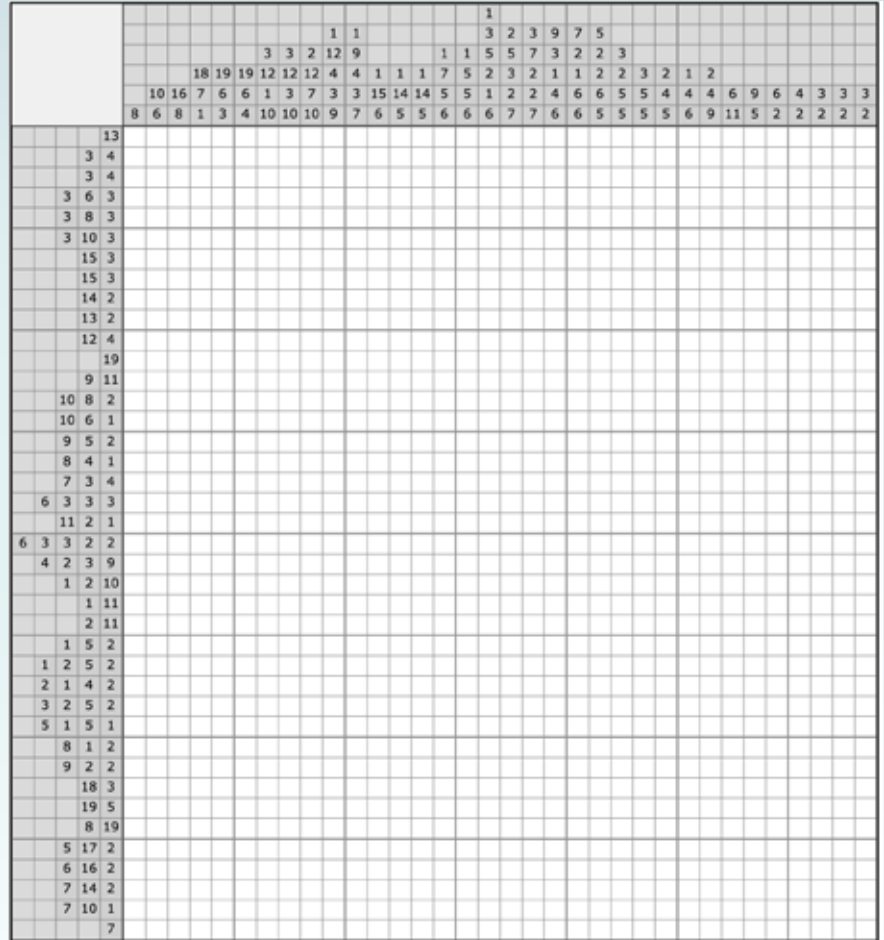
Observateur:
Matti Hietala,
Vaasa

◀ Magic!

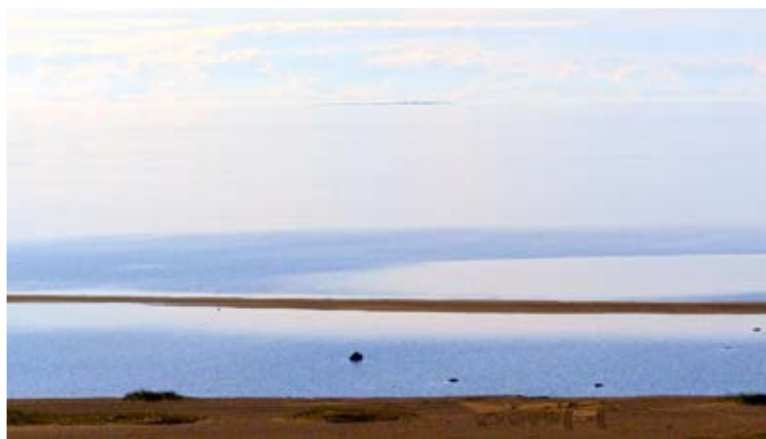
Observateur:
Marianne Gråbbil-Hakkola

BABI & BABI **JAPANSKT BILDKRYSS** **JAPANILAINEN RISTIKKO**

JAPANILAINEN RISTIKKO



5	9	7	2	4	8	1	3	6
1	8	3	5	6	7	2	9	4
2	6	4	1	9	3	8	7	5
8	2	9	3	7	4	5	6	1
4	1	6	9	2	5	7	8	3
7	3	5	6	8	1	9	4	2
6	5	2	8	3	9	4	1	7
9	7	1	4	5	6	3	2	8
3	4	8	7	1	2	6	5	9



Matti Hietala, Vaasa. "Hiekkasärkkien maisemia, Kalajoki 27.5.2019."



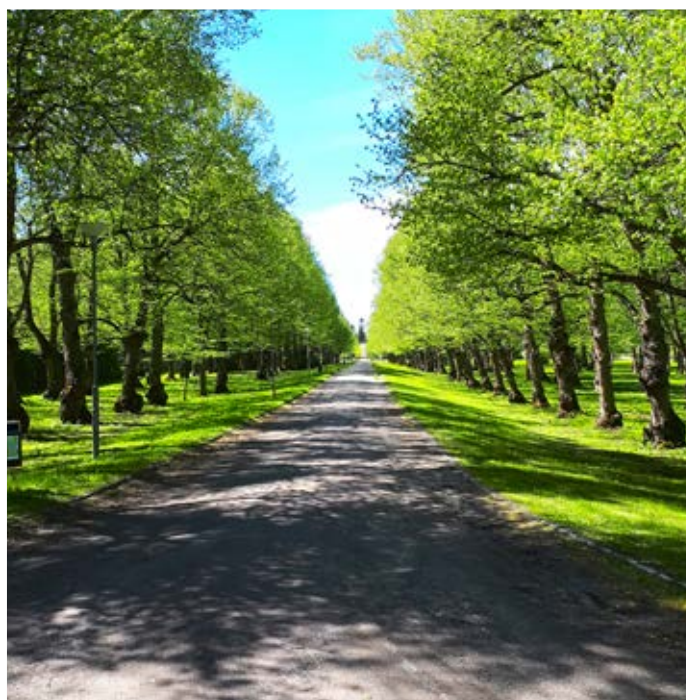
Elisabeth Holm. "En blyg Humla."



Niklas Falk, Sundom. "Sundom skärgård 25 Maj 2019."



Christian Nylund, Vasa. "Nu blommar hästkastanjeträdet för fullt på en gårdsplan intill Kyrkoeshplanaden i Vasa."



Boris Berts, Vasa. "Gamla Vasa / Vanha Vaasa."



Leena Minkinen.



Tuula Taskinen, Vaasa. "Hei, me rakennetaan."



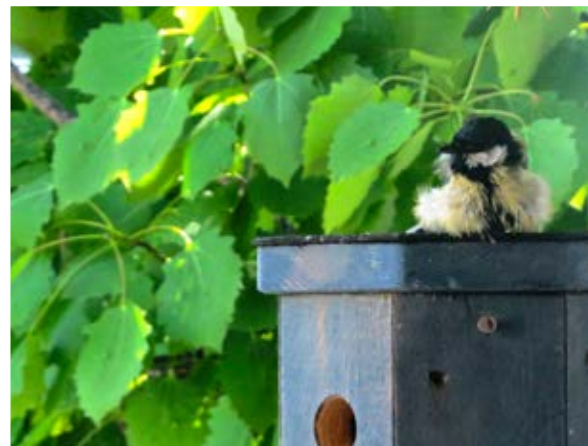
Elisabeth Holm, Kvimo.



Simo Peltola, Pietarsaari. "Rahtilaiva Froland saapuu Pietarsaareen."



Hannele Hovi, Isokyrö.



Tuula Taskinen, Vaasa. "Hei, me rakennetaan."



Gertrud Engman, Helsingby. "Pilfinkarna inreder sitt nya hem!"



Esa Rönkä, Vaasa.



Barbro Kuokkanen, Vaasa.

Toimitus / Ilmoitukset / Redaktion / Annonser :

Gsm 040-187 8137

mega@upc.fi - www.megamedia.fi

Avustajat / Medarbetare: Juha Rantala, Hans Häst-backa

Luo kampanjan – myös mobiilisti.

Kampanjölösningar – även mobila.

Ilmoitushinta tekstissä 1,70 Eur/pmm + alv. Annonser i text 1,70 Eur/spmm + mvs.

Mediamyynti / Mediaförsäljning: mega@upc.fi

Mediakortti / Mediakort: www.megamedia.fi

Kustannus / Utgivare:

UPC
media

COMMUNICATION CENTER

Paino / Tryck:

UPC
print

COMMUNICATION CENTER



WASA FUTURE FESTIVAL DAYS 7-10.8



@BOCK'S
FUTURE
wasa
7-10.8.2019
FESTIVAL

**NEW NORDIC CENTER
INNOVATIONS
YOUNG TALENT
FOLKFEST-KANSANJUHLA**

Osallistujat 2018
Deltagare från 2018

**OSTROBOTHNIA
YOUNG TALK 2019 7.8.
PASSION FOR FUTURE**

**+ TAITEIDEN YÖ
KONSTENS NATT
8.8.** *Bock's*
MAKE GOOD!

August
HAYMARKET
10.8. 11-15

Haymarket wants to thank you all customers and visitors this far and wishes you all a nice summer - See you in August!
Meanwhile #supportyourlocalfarmers @REKO Vaasa Vaasa

**MEGA GOES NOW ON VACATION
WE'RE BACK W. 32**

We wish you a nice summer!